

202066-2025 - Mise en concurrence

Finlande – Matériaux et structures de construction; produits auxiliaires pour la construction (à l'exception des appareils électriques) – Lumenhallinnan ratkaisujen DPS (Laite- ja tavarahankinnat)

OJ S 62/2025 28/03/2025

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Fournitures

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Helsingin kaupunki, kaupunkiympäristön toimiala

Adresse électronique: k ymp.infrahankinnat@hel.fi

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Logement et équipements collectifs

1.1. Acheteur

Nom officiel: Espoon kaupunki

Adresse électronique: hankinta@espoo.fi

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

1.1. Acheteur

Nom officiel: Vantaan kaupunki

Adresse électronique: hankinta@vantaa.fi

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

1.1. Acheteur

Nom officiel: Helsingin kaupungin rakentamispalveluliikelaitos Stara

Adresse électronique: stara@hel.fi

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Logement et équipements collectifs

1.1. Acheteur

Nom officiel: Helsingin Satama Oy

Adresse électronique: Port.Hankinta@portofhelsinki.fi

Forme juridique de l'acheteur: Entité disposant de droits spéciaux ou exclusifs

Activité du pouvoir adjudicateur: Affaires économiques

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Lumenhallinnan ratkaisujen DPS (Laite- ja tavarahankinnat)

Description: Helsingin kaupungin kaupunkiympäristön toimiala perustaa dynaamisen hankintajärjestelmän, jonka sisällä tullaan kilpailuttamaan lumenhallinnan ratkaisujen laite- ja tavarahankintoja. Dynaaminen hankintajärjestelmä on voimassa vuoden 2033 loppuun saakka, ellei hankintayksikkö lyhennä tai pidennä dynaamisen hankintajärjestelmän kestoä. Dynaamisen hankintajärjestelmän keston aikana kaikki kiinnostuneet ehdokkaat voivat tehdä

siihen osallistumishakemuksen. Dynaamisen hankintajärjestelmän toiminta ja kohde on kuvattu tarkemmin osallistumispyynnössä ja sen liitteissä. Alustavan arvion mukaan dynaamisen hankintajärjestelmän sisällä toteutetaan kymmeniä hankintoja tulevien vuosien aikana. Hankintojen kokonaisarvo on koko kokonaispalveluhankintojen DPS:n voimassaolon aikana yhteensä arviolta 19 500 000 euroa. Dynaamisella hankintajärjestelmällä varaudutaan tulevien vuosien hankintatarpeisiin, joita toteutetaan tavoitteiden saavuttamiseksi riittävä määrä. Kyseessä on arvio, eikä tilaaja sitoudu mihinkään hankintamääriin. Hankintojen määrä voi olla merkittävästi arvioitua pienempi, mikäli lumenhallinnan kokonaisuuden tavoitteet täyttyvät muilla keinoin. IN ENGLISH The City of Helsinki Urban Environment Division will establish a dynamic purchasing system within which Equipment and Goods Procurements for snow management solutions will be tendered. The dynamic purchasing system will remain valid until the end of 2033, unless the contracting entity shortens or extends the duration of the system. During the duration of the dynamic purchasing system, all interested candidates may submit a request for participation. The operation and scope of the dynamic purchasing system are described in more detail in the invitation to participate and its attachments. According to the preliminary estimate, dozens of procurements will be carried out within the dynamic purchasing system over the coming years. The total value of the procurements is estimated to be 19 500 000 EUR during the entire duration of the DPS for comprehensive service procurements. The dynamic purchasing system is designed to address procurement needs in the coming years, with a sufficient amount to achieve the objectives. This is an estimate, and the contracting authority is not committed to any specific procurement quantities. The number of procurements may be significantly lower than estimated if the objectives of the snow management system are met through other means.

Identifiant de la procédure: fcd9f357-20e8-424f-8d93-688d33019723

Identifiant interne: 538871

Type de procédure: Restreinte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 44000000 Matériaux et structures de construction; produits auxiliaires pour la construction (à l'exception des appareils électriques)

Nomenclature complémentaire (cpv): 31520000 Lampes et appareils d'éclairage, 42400000 Matériel de levage et de manutention et pièces détachées, 42664000 Matériel de fusion, 42900000 Machines diverses à usage général et à usage spécial, 43310000 Machines de génie civil, 44100000 Matériaux de construction et articles connexes, 44160000 Pipelines, tuyauterie, conduites, gainage, tubage et articles connexes, 44161200 Canalisations d'eau, 44163110 Tuyaux d'assèchement, 44165000 Tuyaux, conduites ascendantes et manchons, 48000000 Logiciels et systèmes d'information, 90712000 Planification environnementale

2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pays: Finlande

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: Tarjoaja on kansalliseen lainsäädäntöön ja kansallisiin määräyksiin perustuen yllämainittuja tilanteita vastaavassa samankaltaisessa menettelyssä.

Faillite: Tarjoaja on konkurssissa.

Corruption: Tarjoajalle tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, annettu lahjonnasta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Concordat: Tarjoajalla on järjestelyjä velkojien kanssa.

Participation à une organisation criminelle: Tarjoajalle tai henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu rikollisjärjestön toimintaan osallistumisesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence: Tarjoaja on tehnyt muiden kanssa sopimuksia, joilla pyritään vääristämään kilpailua.

Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental: Tarjoaja on rikkonut ympäristölainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu rahanpesusta tai terrorismin rahoituksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Fraude: Tarjoajalle tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen, on annettu petoksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu lapsityövoiman käytöstä tai muista ihmiskaupan muodoista lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Insolvabilité: Tarjoajan osalta on käynnistetty maksukyvyttömyys- tai likvidaatiomenettely.

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: Tarjoaja on rikkonut työlainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Biens administrés par un liquidateur: Tarjoajan varat ovat selvitysmiehen tai tuomioistuimen hallinnassa.

Coupable de fausses déclarations, non-communication, n'a pas été en mesure de fournir les documents requis et a obtenu des informations confidentielles de la présente procédure: Tarjoajaa koskee jokin seuraavista tilanteista. a) on syollistynyt väärän tiedon antamiseen poissulkemis- tai valintaperusteiden osalta, b) on jättänyt antamatta tällaisia tietoja, c) on toimittanut viiveellä tai ei lainkaan ostajan vaatimia tietoja, tai d) on yrittänyt vaikuttaa ostajan päätöksentekoprosessiin asiattomalla tavalla tai hankkinut luottamuksellista tietoa, joista voisi olla sille hankintamenettelyssä asiaankuulumatonta etua, taikka on toimittanut harhaanjohtavia tietoja, joilla voi olla merkittävä vaikutus poissulkemista, tarjoajan valintaa tai hankintaa koskeviin päätöksiin.

Motifs d'exclusion purement nationaux: Tarjoajan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai edustus-, päätös- tai valvontavaltaa käyttävä henkilö on rikosrekisteristä ilmenevällä lainvoimaisella tuomiolla tuomittu työturvallisuusrikoksesta, työaika-suojelurikoksesta, työsyrynnästä, kiskonnantapaisesta työsyrynnästä, työntekijöiden järjestäytymisvapauden loukkaamisesta tai luvattoman ulkomaisen työvoiman käytöstä.

Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché: Tarjoajan osallistumisesta hankintamenettelyyn aiheutuu eturistiriitoja.

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché: Tarjoaja tai tarjoajaan liittyvä yritys on antanut ostajalle neuvoja tai muulla tavoin osallistunut hankintamenettelyn valmisteluun.

Coupable d'une faute professionnelle grave: Tarjoaja on syylistynyt ammatin harjoittamiseen liittyvään vakavaan virheeseen.

Résiliation, dommages et intérêts ou autres sanctions comparables: Tarjoajan aikaisempia hankintasopimuksia tai käyttöoikeussopimuksia on irtisanottu ennenaikaisesti tai kyseisen aikaisemman sopimuksen yhteydessä on vaadittu vahingonkorvauksia tai määrätty muita vastaavia seuraamuksia.

Manquement aux obligations dans le domaine du droit social: Tarjoaja on rikkonut sosiaalilainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Paielement des cotisations de sécurité sociale: Tarjoaja on rikkonut sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyviä velvoitteitaan sijoittumismaassaan tai ostajan maassa.

État de cessation d'activités: Tarjoajan liiketoiminta on keskeytetty.

Paielement d'impôts et taxes: Tarjoaja on rikkonut verojen maksamiseen liittyviä velvoitteitaan sijoittumismaassaan tai ostajan maassa.

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, annettu terrorismirikoksesta tai terroritoimintaan liittyvästä rikoksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0000

Titre: Lumenhallinnan ratkaisujen DPS (Laite- ja tavarahankinnat)

Description: Helsingin kaupungin kaupunkiympäristön toimiala perustaa dynaamisen hankintajärjestelmän, jonka sisällä tullaan kilpailuttamaan lumenhallinnan ratkaisujen laite- ja tavarahankintoja. Dynaaminen hankintajärjestelmä on voimassa vuoden 2033 loppuun saakka, ellei hankintayksikkö lyhennä tai pidennä dynaamisen hankintajärjestelmän kestoa. Dynaamisen hankintajärjestelmän keston aikana kaikki kiinnostuneet ehdokkaat voivat tehdä siihen osallistumishakemuksen. Dynaamisen hankintajärjestelmän toiminta ja kohde on kuvattu tarkemmin osallistumispyynnössä ja sen liitteissä. Alustavan arvion mukaan dynaamisen hankintajärjestelmän sisällä toteutetaan kymmeniä hankintoja tulevien vuosien aikana. Hankintojen kokonaisarvo on koko kokonaispalveluhankintojen DPS:n voimassaolon aikana yhteensä arviolta 19 500 000 euroa. Dynaamisella hankintajärjestelmällä varaudutaan tulevien vuosien hankintatarpeisiin, joita toteutetaan tavoitteiden saavuttamiseksi riittävä määrä. Kyseessä on arvio, eikä tilaaja sitoudu mihinkään hankintamääriin. Hankintojen määrä voi olla merkittävästi arvioitua pienempi, mikäli lumenhallinnan kokonaisuuden tavoitteet täyttyvät muilla keinoin. IN ENGLISH The City of Helsinki Urban Environment Division will establish a dynamic purchasing system within which Equipment and Goods Procurements for snow management solutions will be tendered. The dynamic purchasing system will remain valid until the end of 2033, unless the contracting entity shortens or extends the duration of the system. During the duration of the dynamic purchasing system, all interested candidates may submit a request for participation. The operation and scope of the dynamic purchasing system are described in more detail in the invitation to participate and its attachments. According to the preliminary estimate, dozens of procurements will be carried out within the dynamic purchasing system over the coming years. The total value of the procurements is estimated to

be 19 500 000 EUR during the entire duration of the DPS for comprehensive service procurements. The dynamic purchasing system is designed to address procurement needs in the coming years, with a sufficient amount to achieve the objectives. This is an estimate, and the contracting authority is not committed to any specific procurement quantities. The number of procurements may be significantly lower than estimated if the objectives of the snow management system are met through other means.

Identifiant interne: 538871

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 44000000 Matériaux et structures de construction; produits auxiliaires pour la construction (à l'exception des appareils électriques)

Nomenclature complémentaire (cpv): 31520000 Lampes et appareils d'éclairage, 42400000 Matériel de levage et de manutention et pièces détachées, 42664000 Matériel de fusion, 42900000 Machines diverses à usage général et à usage spécial, 43310000 Machines de génie civil, 44100000 Matériaux de construction et articles connexes, 44160000 Pipelines, tuyauterie, conduites, gainage, tubage et articles connexes, 44161200 Canalisations d'eau, 44163110 Tuyaux d'assèchement, 44165000 Tuyaux, conduites ascendantes et manchons, 48000000 Logiciels et systèmes d'information, 90712000 Planification environnementale

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pays: Finlande

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 27/03/2025

Date de fin de durée: 31/12/2033

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

5.1.7. Marché public stratégique

Méthode utilisée pour réduire l'incidence environnementale: La transition vers une économie circulaire, La protection et la restauration de la biodiversité et des écosystèmes

L'achat public innovant: Les travaux, fournitures ou services faisant l'objet du marché sont nouveaux ou sensiblement améliorés par rapport à d'autres travaux, fournitures ou services déjà présents sur le marché.

5.1.9. Critères de sélection

Critère:

Type: Capacité économique et financière

Nom: Tarjoajan taloudelliset edellytykset

Description du critère de sélection: Taloudellinen tai rahoituksellinen vaatimus ja sen kuvaus:

Tarjoajan taloudelliset edellytykset ovat dynaamisen hankintajärjestelmän sisäisten hankintojen kokoon ja laatuun nähden riittävät. Tätä ominaisuutta arvioidaan tarjoajan vakavaraisuudesta, maksukykyisyydestä, kannattavuudesta ja luottokelpoisuudesta saatujen tietojen perusteella. Tarjoajan taloudellisen tilanteen on oltava sellainen, että se Suomen Asiakastieto Oy:n ratingluokituksessa on vähintään tyydyttävä A tai sen katsotaan muun

vastaavan selvityksen mukaan olevan vastaava. Ryhmittymä: Kaikkien ryhmittymän jäsenten tulee täyttää esitetty vaatimus.

Utilisation de ce critère: Utilisé

Critère:

Type: Aptitude à exercer l'activité professionnelle

Utilisation de ce critère: Non utilisé

Critère:

Type: Capacité technique et professionnelle

Nom: Referenssivaatimus

Description du critère de sélection: Ehdokas on toimittanut lumen- ja vedenhallintaan, tai niiden tarvitsemiin tukitoimintoihin soveltuvia laitteita ja/tai tavaroita. Näillä tarkoitetaan esimerkiksi lumenkäsittelyyn, lumen sulattamiseen, huleveden, kuten sulamisvesien hallintaan tai niihin kytkettyihin järjestelmiin tai niitä tukevien toimintojen laitteisiin ja tavaroihin (esim. paikoitus- ja lataustarpeet, sosiaalitarpeet, tekniset- ja varastotilarpeet, valaistustarpeet, valvonta- ja suojaustarpeet sekä alueen rajaamistarpeet) liittyviä toimituksia.

Referenssitoimeksiantoja tulee olla vähintään kaksi ja ne on tullut toteuttaa viimeisen kolmen (3) vuoden aikana osallistumishakemuksen jättämisestä. Yksittäisen toimitussopimuksen arvon tulee olla vähintään 10 000 euroa.

Utilisation de ce critère: Utilisé

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

5.1.11. Documents de marché

Date limite de demande d'informations complémentaires: 31/12/2033 08:00:00 (UTC+00:00)

Heure de l'Europe occidentale, GMT

Adresse des documents de marché: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=538871&tpk=6b3ea496-81fc-4646-8a5e-0b9e77f4d699>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=538871&tpk=6b3ea496-81fc-4646-8a5e-0b9e77f4d699>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: finnois

Catalogue électronique: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 31/12/2033 09:00:00 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Système d'acquisition dynamique, utilisable uniquement par les acheteurs figurant dans l'avis en question

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Markkinaoikeus

TED eSender: Hansel Oy (Hilma)

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Helsingin kaupunki, kaupunkiympäristön toimiala

Numéro d'enregistrement: 0201256-6

Adresse postale: PL 58208

Ville: HELSINGIN KAUPUNKI

Code postal: 00099

Subdivision pays (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pays: Finlande

Point de contact: Helsingin kaupunki, kaupunkiympäristön toimiala

Adresse électronique: kymp.infrahankinnat@hel.fi

Téléphone: +358 93102611

Adresse internet: <https://www.hel.fi/kaupunkiymparisto>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Chef de groupe

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Markkinaoikeus

Numéro d'enregistrement: 3006157-6

Adresse postale: Radanrakentajantie 5

Ville: Helsinki

Code postal: 00520

Subdivision pays (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pays: Finlande

Adresse électronique: markkinaoikeus@oikeus.fi

Téléphone: +358 295643300

Adresse internet: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Espoon kaupunki

Numéro d'enregistrement: 0101263-6

Ville: ESPOON KAUPUNKI

Code postal: 02070

Subdivision pays (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pays: Finlande

Point de contact: Espoon kaupunki

Adresse électronique: hankinta@espoo.fi

Téléphone: +358 981621

Rôles de cette organisation:

Acheteur

8.1. ORG-0004

Nom officiel: Vantaan kaupunki

Numéro d'enregistrement: 0124610-9

Ville: Vantaa

Code postal: 01300

Subdivision pays (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pays: Finlande

Point de contact: Vantaan kaupunki

Adresse électronique: hankinta@vantaa.fi

Téléphone: +358 983911

Rôles de cette organisation:

Acheteur

8.1. ORG-0005

Nom officiel: Helsingin kaupungin rakentamispalveluliikelaitos Stara

Numéro d'enregistrement: 0000000-0

Adresse postale: HUOM! Rakentamispalveluliikelaitos Staran Y-tunniste on sama kuin kaupunkiympäristön toimiala. Hankintateknisistä syistä nämä eivät voi olla sama asia.

Ville: Helsinki

Code postal: 00240

Subdivision pays (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pays: Finlande

Point de contact: Helsingin kaupungin rakentamispalveluliikelaitos Stara

Adresse électronique: stara@hel.fi

Téléphone: +358 931017000

Rôles de cette organisation:

Acheteur

8.1. ORG-0006

Nom officiel: Helsingin Satama Oy

Numéro d'enregistrement: 2630555-8

Ville: Helsinki

Code postal: 00140

Subdivision pays (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pays: Finlande

Point de contact: Helsingin Satama Oy

Adresse électronique: Port.Hankinta@portofhelsinki.fi

Téléphone: +358 93101621

Rôles de cette organisation:

Acheteur

8.1. ORG-0007

Nom officiel: Hansel Oy (Hilma)

Numéro d'enregistrement: FI09880841

Adresse postale: Mannerheiminaukio 1a

Ville: Helsinki

Code postal: 00100

Subdivision pays (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pays: Finlande
Point de contact: eSender
Adresse électronique: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Téléphone: 029 55 636 30
Adresse internet: <http://hankintailmoitukset.fi>
Rôles de cette organisation:
TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: f907181f-6cd4-4b65-a2dd-f00ce8a520bb - 01
Type de formulaire: Mise en concurrence
Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Sous-type d'avis: 16
Date d'envoi de l'avis: 26/03/2025 15:37:48 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT
Date et heure de transmission de l'avis (eSender): 26/03/2025 15:38:26 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT
Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: finnois
Numéro de publication de l'avis: 202066-2025
Numéro de publication au JO S: 62/2025
Date de publication: 28/03/2025